

SAULE

THE SUN.

Du-Kart Nedelinis Laikekrasnis
SAULE
Ira tai wienatinis laikekrasnis, tikrai Lietuvoskis ant swieta,
kuris iszeda du kartu ant nedelios.
KASZTUOJE ANT METO \$2,50.
JAGO KAS RASZO GROMATA IN REDISTE TEGUL UZDEDA
TOKI ADRESA:
D. T. BOCKAUSKAS,
520 & 522 W. SOUTH ST. MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE - (SUN) -
The only Lithuanian Paper in the World published Semi-
Weekly. Has a larger circulation than any
other Paper of its kind.
+ APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIDAY. +
Subscription \$2.50 per year.
Represents the interests of nearly 150,000 Lithuanians residing in
the United States.
First Class Advertising Medium. + Terms given on application.

No 5

MAHANOY CITY, PA., DIENA 16 Sausio (JANUARY) 1900 m.

METAS XIII

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

* KA KASZTUOJE AGARŠINIMAI *

1 Colis viena karta..... 50c

1 Colis triu kartus..... \$1,00

1 Colis ant menesiu..... \$4,00

1 Colis ant meto..... \$15,00

Dilemeni agaršinimai už coli buna daug pigiau.

RODIKE DEL SKAITITOJO.

— Tegul koñnas užsiraso saulė

ba, tai ir geriausias ir didžiausias laikrasnis, ir už kartu ant nėdėles iszeda.

— Naujas skaitojas aplinkis tikta,

wiena ant jazūnų, o, kniaga nėdėles

introduktai kol ne paliusis prenumeratas.

— Prie SAULES duodame kas metas

punku kalendori, katars ir pilnu užsim-

pijose pajeskojima vienam karta.

— Tegul koñnas skaitojas platina

SAULE, prikabindamas sawo drangus.

— Kas ant raso gromata in rediste

su kokinis norintis, tegul parazas ka

girdet, telp kip Lietuviškou Katastro-

se talpinam.

— Kas siuncus pinigus už laikrasni

arba ka kitu, tai tegul gromata uz registraciją,

o kas nuperra ant pacio MONEY

ORDER ar bankiniu ceku ant tegul no regi-

trajavo nes indeha in prasta gromata.

— Rasant gromata in rediste SAULE

turi baltu trumpu ir spie reikala trumpai

skaito.

— Kas mainote adresą, tai neatbuti-

tarite ir sena adresas padie.

— Jago mainote adresą, tais duos

kiti žinu ir laukia kaip kelis nume-

ri, petrukeute o prasote, tai del mus ne-

nukalingo kaszo padore.

— Mahanoy City, Pa.

Kas Girdet.

— * * *

Borsai plieke kaili Angli

kams net ruksta. Wios wiesza

patistes Europos labai džiaugia-

sia jog Anglikams neiseka.

Reike ir apie tvi zno, jog ir

muso keli lietuvių randau

Bauru glitose prie raitelui, ku-

re iez pasauku ant Angli

ku užklupineje. Butu ne szle-

ta, idant astasrastu Amerike

kokis narsunase, o sudarius pu-

kiu isz lietuvisku pesztuku,

kazirninku ir girtuoklu, nuga-

beitu in Transvaali pliekt Au-

glikos, o tuom iszwalnuu Lie-

tuvius no slogos ir nesložes,

kurie sawo paeiglaimais didele

sarmata doro lietuviskai tau-

ta.

— * * *

Ashland Wis.

Pawozotas Reditojau „Saule-

“ turime už garbe pranez-

jaog 7 diena Sausio ezu me-

ti atsiwubo metinius susirink-

mas Draugistes Szw. Jurgo

L. Ant kuris likosi iszrin-

tas naujas uredas ant 1900

metu:

Prezidentas Piatras Jokubinas

Vice-prez. Fel. Zdanavičius

S-kretorius Win. Jokubinas

R-sztnikas Fran. Jenkauskas

Kasijer. M-tie. Lutkaiwicius

Kasos dabo. J. Juszkiewicius

Kovit. J. Kalinackas

arba Rewi. J. Juszkiewicius

I Marsalka Francisz. Marazas

II Maš. Aug. Kawaluckas.

Ateinanti susirinkimai t. i.

4. D. Wasario naujas uredas

uzims sawo wets, po proteku-

tu sekretoriu prisiedis nauja

ureda, o po prisiegtai prezidentas

pasaukas anous ant sawo

wietu atiminedamas nog senu

inagius, o paweda at nau-

ju. Apie tai ne užmirske.

Jau kaip girdet karsztas

kravas Lietuvu pradeda ap-

simalsinet. Ir in pati laika,

ba jau Amerikoni ketina už

daritai rubežius del ateiui isz

Italijos Hungarijos, rusieku

židu, ir tokiu, ka su sawo pa-

sielgimai bauriu Amerika.

— Da ant polanderiu turi biki

geresne aki, o gal ir juosus pa-

skaita prie „hungari“, bet to

wardo ne minawoje. Bukieme

atsargus ir saugokimes sawo

warda sutersz blogas pasiel-

gimai. Wetoje per iminet

klaida mokelais, bediewi-

te, pasirupinkime užlaikit mu-

se tewlu buda ir tikejima o su-

tuom buud tiksme wisame

swiete ir terp wisoku tautu,

rius parejus wirams nog mitin

Už wisaka turime butie pacze-
go, akiwumu patrauktos kieki-
galedamos issziteivaju, o po-
tam turi ka tarp kaiminu pasa-
kotie (apie mitingus kas ant-
anu ira nusprenta) tokiu ira-
dwi, kuriom D-ewas per mažai
proto paskire prie ana ugžimi-
mo!

Sensas uredas Dr-es Szw.
Jurgio L. U.

Ateinanciamu numeru pa-
talpinime akiwa gromata
priusinta isz Europos apie
lietuvisku adwokata ir ko-
kius hecūs iždari Ejtkunuose.

Ira tokiu nawatū ūmoniu,
jog ne ūzmoniu kaip apie juosus
mi-lit. Siztai dabar atsizauki
neje kad priusint dingusius
numerius (kuriu ne wektawo)
ir tai ne keliai numerius nes
po penkieleka, - aszutuonoleka
ir t.t. Jau tai per didelis reika-
fawinias. Juk žinote, jog mums
kasztuoje o ir pacztas už dika
neweža - reika užmoket.

Ira, ir tokiu, ka užsiraži
„Links. Wa!“ praeita meta
apie ruden, aplaiki wisu nu-
merius no pirmo lig pagabai-
meto, tai priejies, idant už
50 centu siunstume ir szi meta.
Ir daugelis klaus: „U-gi ar-
jaus „L. W.“ ne ūzmetineje,
kad jau no Naujo meto n g u-
nu? - „Links. W.“ ūzmetineje,
nes reike primoket 50 centu
extra, tada gaus koñas kaip
gauvo!

Mes duodame paskutine ro-
da del tuju, ka pragaisino ko-
nia puse numeriu, „L. W.“ te-
gal saw uisperka praeito me-
to ciela kninga už 75 centus
ir dadeda 15 centu už nusiu-
tum, o tada bus be b a d e-
r i o . - Nieko ne sakome, ja-
gu katram stokas no wieno
lig 5 numeriu nes ne no 10 lig
20 numeriu, tai jau dice i-
skriau del iždawisties ir tai
uždika. Teip nesieina ir ne-
wiena iždawiste to ne gali dari-

Americas

24 FILIPINCIKAI UŽMUSZTI
O 60 PAIMTU IN NEWALE.

Manila, 12 sau. Polkauninkas
Bullard su 39-tu pulku
pekižtinku traunkentis isz

Calambu su dwiems armotomis,
užklupo ant desztis kompani-
ju pasiukeleli kurie buwo pasi-
lepe giliouse grabese prie San-
Tomas keliu.

Pasiklelei gana smarkei at
reme užklupima tris kartus

Bet dwideszint-keturis pasi-
lelei likos užmuzsi o szeszes-
deszintu pamut in newale. Fi-

lipinai turejo prasiezalint ne z-
damis su sawi pamutuusis

liedmo. O kai republiko prez-
idento kandidatas gaut sawi

zalutuusis. Tegul D-ewas gauvo



Du kelei.

+ + +

Izjedan kas Utarninkia Petnicie
PRINUMERATA KASZTUOJE:
AMERIKE:
Ant clelo meto..... \$2.50
Ant puses m. to..... \$1.25
Ant ketwercio meto..... 65c
IN EUROPA:
In Anglie ir Scolandie..... 16 Shill.
In Prusie..... 7 M.
Nedelinis rasztas po wardzu "LINKSMA WALANDA"
AMERIKE:
Kasinoje ant meto..... \$1.25
In Europa—Anglie..... 7 M.
In Prusie..... 7 M.
Kas uzsraszo SAUL le LINKSMA WALANDA le pilnai uzsmokas:
Amerike..... \$3.00
Anglio..... 19 Sh.
Priek tam pilnai uzsimo- keja skaititoje, kas me- tas aplaiko downa puiku kalendori.

Daigta
REIKALINGI

— DEL —

SKATA L I K U .

RAZANCEI:
no 10 centu iki 3 dol., alwinis stikli-
nei, kaulinei, kunkini, perlini ir gun-
tarinei, ant prasto ir sidabrinio drato.Razancei kukiniel 15 dalu no 20
igi 75 centu.SKAPLIERIEI:
Swenzonius Szardies Jezaus ir Ma-
rios, Sz. Franciszek, Nekato pra-
delejmo Motines Diewo, Swenzonius
de Szardies Jezaus, Wardo Szew-
onius Marijos Panno.KRIZEI STOWINTI:
no 25c iki 1 dol. ir 25c storai pa-
ukauoti labai puikiu izsrodatie.PO STIKEU KRIZEI
su wisokiu senkais kankes Wiesz-
Jezaus. No 2 iki 3 dol.KRIZELEI DEZ PAKABINIMO
ANT SIENOS IR KRUTINES:
po 50c iki 25c. misinigien ir sidabri-
mu mediniu widuria.MEDALIKAI [Ignoselei].
uo 30 iki 15 ir daugiau misinigien
ir sidabrinel wisokiu pavidalo ir koki
u reikalaiva.ABROZELEI IN KNINGAS:
wisokiu Motines Diewo ir Szwentu-
ju Diewo, labai puikiu po 8 ir 5c.GRAMNICZIOS:
st existso wazko, gettonos kurios ir
reikalingos valandlo smerties po 25
centus uz wien.

MAŁDU KNINGOS.

Aukto Altoria, arba didisis szal-
tis — zatalinti tapai in skura apdar-
tus — — — \$1.50— Mazas szaltingis su augstosius
spais in skura apdaritas, su kabu-
du — — — 1.25— Garde Diewo in skura apdarita
zu kabutis ir puikiu zatalita — — — 1.50

— Kanticzios — — — 1.00

— Aukso atoris turi ilgio 44 o
pfooz 8 colus; talpinas puikios
maldos, razancei ir giesmes;

Puikoi apdaritos kasztuoja 75c

Prasoznau 50c

Madu Wasinicki labai paranski
kngelingi in bañnicze — 35c.Kninga giesmisi su tokioni gies-
mem kokios randasi kanticzkose 75c.

— Key of h v n — no 25c. iki \$150

— Childs Guide — no 25c. iki 50c.

Saitomis dienomis apakamei iz-

Prusie lituwisku maldakngingu del

Lietuvini Luteronu po wardu.

PAGERINTOS GIESMIU KNIN-

GOS.

Kuriose brangisios senos ir nau-
jos giesmes surazosis Diewi ant
Garbes ir Prus Karaleste esantim.
Lietuvens ant Duszio lagunimo po-
drau su maldu kningimis, kuriose
ne tikai senos, bet ir naujos Maldu
randamus ira.

Taisei is naujo perwezdejo

Struck Werdaynes Wyskopu bey

M. Kubbelka izg Panzesen.

Toji kninga szmitz atspau lieta,

druti skurinei apdarai, puikenai pauk-

sni, snoti laipi, su drutom auksemui
ka be, ant apdarai puikenai at-paudinti

krizei ir kielikai.

Kasztuocia tikta 2 dol. ir 25c.

Mes sawo kasztu nusinezem.

DEL NOBAZNU ZMONIU.

Pawekstai Szardies Jezuso, Szw.
Marijus ir szw. Juozapas. ir kito
szewntu, labai grazios ne izgip-
so, tikta waline su puikeli kolorau,
6 col. szw. szardies Jezuso ir Mari-
wienna 30, porc. 50c.

84 " 40, 75

72 Sz. Marije ir Juozapas. 60, 1.10

84 " Szw. Antano " 75c

94 Sz. Szir. Jezu ir Mari. 1.25, 2.25

11 Nek. pra. Mar. ir Joo. 2.25, 4.25

184 S. Szir. J. ir M. 2.75, 5.00

124 S. Jno. su kud. ir Mar. 300, 575

Szimta uz \$1.00

Tik am 30 dienu paskutine Garbingeriem

Sanles Skaitojam pardvinietne popierius

Kas prisilina \$1.00 has 100 wirs mi-

piet popieriu su konvertais. Adressuokui

W. Kudrauskas,
Box 224, Lawrence, Mass.

tanas szoke; muszku tuosus lat-
rus, — szauki ant wiro, kuris
dawestas in paskutinibe plieki
waikus nekalciausei. Atajo
ant galu prie to jog Andrius pra-
dejo nerimaut grincioje o kur
jam buwo ramu? o-gi karce
moja, o kada pamegino iszgiant
wiena, antra ir treecze stikeli,
uzmirsztado apie naminius bar-
nius. Ir teip kas diena jeskojo
suraminimo karcezemo, o ant
galu parejas pradejo Barborai
pliekta kaili, jog net kaiminai
subegdawo žuretie, kaip usz-
planku wienas kita po kiem-
tas, szugdam: — Ne paleis!

duos. Nesigailek nedoraus bro-
lo, kuris sawi tokis galeste pada-
re, ejkje szitai tuom tisium wie-
szkulu, bu geriausas ticus ke-
les. hikikis jiojo keloneje, lai-
kis ir givneime. Ejkje, ej-
kje mano waikeli tiesiok, o da-
ejesi in dideli miesta, kur gi-
rena giri žmonis, tenais tawes
Diewas ne aleis. Ir leidosi
Antanelis lafaminantis per uba-
geli, graudzei werkdamas, teip
bezu darbinika, oponi meis-
teri tanei tanki kalbej:

Nesigailek nedoraus bro-
lo, kuris sawi tokis galeste pada-
re, ejkje szitai tuom tisium wie-
szkulu, bu geriausas ticus ke-
les. hikikis jiojo keloneje, lai-
kis ir givneime. Ejkje, ej-
kje mano waikeli tiesiok, o da-
ejesi in dideli miesta, kur gi-
rena giri žmonis, tenais tawes
Diewas ne aleis. Ir leidosi
Antanelis lafaminantis per uba-
geli, graudzei werkdamas, teip
bezu darbinika, oponi meis-
teri tanei tanki kalbej:

O ho, a-z moki žmogu
pažint.

Tolus pradejo Antanukas

atrituotai nezidams.

ANGLISZKA

pati kaiminai tanki kalbej:

O Diewe, mano Diewe,
kalbej in sawe, kada iaz jin
pamatusti! be palowos werki.

Eijo teip Antanelis pati wie-
nas asz perzusias dienas, pas-
kutine diena kone boda kente-
jo, bu jau duonos, surelo ir pi-
nungi stokawo, kad sztai as-
tuntaja diano apie wakara
paregejo mesta Lublina. Nes
jau pradejo temt, ne galejo pri-
but in miesta widunakteje,
kur ne turejo jokio pažinsta-
mo; sumislo per tai pergule
mažejo kareczemo ne toli mie-
sto, o suwalgias paskutini
szmoteli duonos kuri poceze
dino, atsigal kareczemo ant
suwalgias paskutini rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia pora tokstanciu rublu.
Pawalgit turejo inwales ir gar-
dejci migejajo. Niekieuse tiktai
buwo tas, jog Mateuszas ne
turejo geros swekates; kriuk-
sime, buwo wienas isz ge-
ruseme, kriukis jiojo rytis
wienas ne girtuoklis ir teis-
gas; ne wieno darbo ne iszleido
bile sulipinto, neimineje bran-
gei, o prie paczedumo turejo
apia por



KONGESSE



ANGLISZKA WAISKWA DUONKEPE ANT PLE CIAUS MUSZTINES AFRIKE.

Jis stowejo ties

ant nieko gero ne-

Asz jiam tris kar-

no tos wietos at-i-

sz juk nez'nojau

ristionis, kadangi

io atsleipimo neda

z inrikes jin trepiai

umiau. Ar-giaz

?

am atsake?

swim asz wien tikt

ipmauda turu. Ek

u ir darik ka tu

et in mano akis ne-

ti gerai, labai gerai

eli, tkt palauk igi

a ass izseizis ir mo

ime paizt.

welet tare:

ik ka tu tik'tai nori,

penke-de-zimts rub

eik in tolina swieta

nesakik i-z kur tu

i sunus esi. Ne sug

ano namus, nes del

da turu sarmata ap-

veli duok man ta pen

its robli ir asz tuo-

aewe atstosiu.

tojaus waikinas atsike

jies ta penke-de-zimts

idejo in kis-zeniu ir

i swieta.

skelu tolin becidamas

vis po nose murmejo:

ch kad mane baime pa

h kad mane baime pa

tolin becinant sutiko

a wira ir klause jio,

am negaletu pasakite

letu izsmoktie bagiu

s wiras atsake:

ei tu tai nori izsmoktie

tau galu gera roda dzo

irek, tenai ir kartuwe,

stini wirai no wakarpa

ira. Nueil tenai ir

per akti, o tada galesi

tie baugintis.

kinas atsake:

lagu teip lengwai galima

paizt, tai asz taw rito

mano wisuks

penkeda

rubli.

ikinas nuejo, atsisedo po

wem sukure didele ugai

neapsižiurejus pradejo

rezečia pakartuji drapa

gtie. Waikinas tai pama

rsigandc ir pzauke;

Darikit kad ugni no

sa

apanu nukrapsztume;

sip jusu drapanos suwis

s.

ida ławonai jiam nieko

ake jiu ant jiu perpiks

ko ir kožnam su laža

zonu gerai sudawe ir ati

welei po kartuwem sal

uzmigo.

Telaus bus.

GREITA PAGIAŁBA,

ne bjauri gidoile del gidimo

kie skreptini ligu o ipas

JCIU LIIGAS. GIARKLES,

JCIU UZDEGIMAS, KOSULIS,

ir plauca skundejimas ira

SEVERO

LSAMAS DEL PLEACZIU

ta didziosi gidoile del Samalig

soktu ligu no plauca ir gerlame

de rippe titka. 25 et 50 ct

SEVERO

Gothardo aliejus

ira geras del:

oktu skandefini, Rumatismo,

Pakinku liga tr.

PIEK 50 CENTU.

W. F. SEWERA,

FAURIKANTAR.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

et 1000 meto.

DAR RAPIDS.

IOWA

idasi am pardawine Mahanoy City pa

H. Ilgenau tr H. J. Krebs ir kitar.

azukite aptekorin dant juos dowandos

Ne **Turesi** **Rupesczio**
JAGO SIUNSI
PININGUS IN LIETUWA
PER
Redakcje "Saules"
o greciausia maja ir ne unresi jokio rupesczio, kad ta wo piningai ne dingtu.

Linksma *
*** Walanda**
ISZ 1899 METO.

\$ 1,50

Ira tai surinkimas Lietuwiskos literaturos, susideda isz:
ISTORIJU,
PASAKA,
DAINU,
PAMOKINIMU,
PASAICAIČIU, ir.
Kas taja kninga turi, tai ir džiaugsmo turi inwales.

Lehigh Valley
GELEZINKELIS.

Likos permanenta Nov. 19 1899.

Pas Stere wazinopeti ier Naujoro tegul
es a ant dipo ant ulticose. Foot of W. 23rd Cortland arba Derbrosce ill. (Pennsylvania) fero
(Bielawieza).

Dar pereinaudant parastinimis treina, a
siai tame talia iu iu talesce viescas. In Penn Hie-
ven, Junction, Manch Ching, Lehighton, Statin-
gton Catawissa, Allentown, Bethlehem, Easton,
Hazleton, Westerly, Delano ant

8, 85, 7, 58, 10, 23 irz rito 1,03, 5, 30
po piet.

In Hazleton 8, 35, 7, 58, 10, 23 irz rito 1,03,
5, 30 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda,
Uly, Athens, Waterly, ir Miners 5, 35, 10, 23
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10, 23
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In Scranton 8, 35, 10, 23 irz rito 1,03, 5, 30
po piet.

In Hazleton 8, 35, 7, 58, 10, 23 irz rito 1,03,
5, 30 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda,
Uly, Athens, Waterly, ir Miners 5, 35, 10, 23
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In Rochester, Buffalo, ir westus ant 10, 23
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In Scranton 8, 35, 10, 23 irz rito 1,03, 5, 30
po piet.

In Hazleton 8, 35, 7, 58, 10, 23 irz rito 1,03,
5, 30 po piet.

In Hazleton, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10, 35 irz rito 1,03 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Zanes-

ton, Montrose, Wilkes-Barre, ir in kitis zalis 9, 35

irz rito 1,03 po piet.

In New York 8, 35, 7, 58, 10, 23 irz rito 1,03,
5, 30 po piet.

In Hazleton, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10, 35 irz rito 1,03 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Zanes-

ton, Montrose, Wilkes-Barre, ir in kitis zalis 9, 35

irz rito 1,03 po piet.

In New York 8, 35, 7, 58, 10, 23 irz rito 1,03,
5, 30 po piet.

In Hazleton, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10, 35 irz rito 1,03 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Zanes-

ton, Montrose, Wilkes-Barre, ir in kitis zalis 9, 35

irz rito 1,03 po piet.

In New Britain, Conn. Brothers of Lithuanian
Independent Church Club. Mutual alumnae
and women's club. Meets at Commer-
cial Hall. West residential association has
a room.

M. Czepinski, 72 Jubilee St., New Britain, Conn.

A. PALMER,
L. V. R. R. Agt. Mahanoy City.

PHILADELPHIA & READING
RAILWAY.

Inzajei naudoje kietas anglis per ta
ne buna smirdanciu dumu.

In effect July 1, 1899.

TRINAJ IZKINA ISZ MAHANOY CITY:

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet. Niedelio 2, 47 ir piet 1,03, 5, 15
po piet.

In New York, per Tamagau 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 32 po piet.

In Loty, Audenried in Hasleton 9, 35 irz rito
5, 30 po piet.

In Shenandoah, Raven Run, Centralia, Mt. Carmel ir Shamokin 10, 35 irz rito 1,03 po piet.

In Wilkes-Barre, Scranton, Pittston, Zanes-

ton, Montrose, Wilkes-Barre, ir in kitis zalis 9, 35

irz rito 1,03 po piet.

In New York, per Tamagau 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03, 5, 30 po piet.

In New York, per Philadelphia, 2, 47, 1, 8
irz rito 1,03,